

Readings for December 15

Are you the one who is to come, or should we look for another? (Matthew 11:3)

What a strange question, especially from John the Baptist. Not only was John Jesus' kinsman, but he had baptized Jesus and seen the Spirit descend upon him. But now that he is in prison and awaiting execution, John seems uncertain. Was he wearied by suffering? Did he need reassurance that he had not labored in vain? Or had he heard rumors of plots to kill Jesus and couldn't conceive that God's Messiah would suffer death? We just don't know.

But perhaps John wasn't uncertain at all. Maybe it was all part of the plan. What if John was doing exactly what he had always done: helping people recognize the Messiah? Maybe his question wasn't for himself but for his disciples—to help them believe in Jesus.

John's time was short. Concerned for his followers, he wouldn't want them to fall away once he died. His mission had always been to lead people to Jesus, and he was determined to be faithful to that mission right up to the very end. So it makes sense that before he died, John would want his disciples to know for themselves that Jesus was the Messiah. It makes sense that meeting Jesus would persuade them far more than John's words.

John's question resonates in our hearts too. Is Jesus really who he says he is? Can we find joy in him no matter what? Of course, we already have faith in Jesus, but don't we all need more? So John sends us to Jesus, along with his disciples, so that we can hear and see him.

Today is Gaudete Sunday, a day to rejoice that the Messiah is near. So when you see Jesus on the cross in your church, when you hear him in his word and receive him in Communion, echo John's question: "Are you the one my heart is searching for?" Try to quiet your heart, and listen for his answer. Let him convince you of his love and his grace. And then rejoice with him.

"Lord, I believe you are the Son of God."

Taken from *The Word Among Us*, Advent 2019 Vol. 39, Number 1: Used with permission.

This Week's Readings

Sunday 15 Is 35:1-6a,10 / Jas 5:7-10 / Mt 11:2-11
Third Sunday of Advent – Gaudete Sunday

Monday 16 Nm 24:2-7,15-17a / Mt 21:23-27

Tuesday 17 Gn 49:2,8-10 / Mt 1:1-17

Wednesday 18 Jer 23:5-8 / Mt 1:18-25

Thursday 19 Jgs 13:2-7,24-25a / Lk 1:5-25

Friday 20 Is 7:10-14 / Lk 1:26-38

Saturday 21 Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a / Lk 1:39-45
St. Peter Canisius

Sunday 22 Is 7:10-14 / Rom 1:1-7 / Mt 1:18-24
Fourth Sunday of Advent

Parish Calendar

December 15 – 21

Sunday 15—Third Sunday of Advent – Gaudete Sunday

A Sunday Children's Faith Formation Christmas party is held at 9:45am in the North Conference Room.

Las clases de Catequesis, Catecumenado y Catequesis Familiar continúan a las 11:00 de la mañana.

RCIA Dismissal is held at the 11:30am Mass.

Young Adult Coffeehouse meets in the North Conference Room after the 5:30pm Mass.

Lessons and Carols is presented in the Cathedral at 7:30pm, followed by a sing-along in the Great Hall.

Monday 16—A Eucharistic Holy Hour is held in the Cathedral from 6 to 7pm, with confessions during the hour.

Tuesday 17—An Advent Communal Penance Service is held in the Cathedral at 12:10pm.

There are no 11am Confessions and no 12:10pm Mass.

El grupo de Oración se reúne a las 7:00 de la tarde en el salón de conferencias del Norte.

Wednesday 18—RCIA Inquiry meets at 7pm in the North Conference Room.

Thursday 19—The Knights of Columbus meet at 7:30pm in the West Conference Room.

Celebration of the Word is held at 7:30pm in the East Conference Room.



Advent Day of Reflection participants enjoy a time of quiet prayer, led by Deacon Ed McCormack.

• POSITION OPENING •

Janitor/Custodian – St. Matthew's Cathedral seeks a full-time, bilingual (English and Spanish) Janitor/ Custodian with experience.

Responsibilities include maintaining a high level of cleanliness within the Cathedral and rectory offices. Duties include vacuuming floors, cleaning restrooms, dusting, scrubbing and polishing floors, and trash removal. Applicants must have legal work documents and pass a background check. St. Matthew's offers a competitive benefits package including health insurance, paid leave, and retirement benefits. To apply, contact Pam Erwin at 202-347-3215.

Readings for December 22

Ask for a sign from the Lord. (Isaiah 7:11)
 Things were looking bad for King Ahaz of Jerusalem. He was barely holding back an attack from the armies of Aram and Samaria. The situation became so desperate that Ahaz decided to appeal to the king of Assyria for help. "I am your servant and your son," he wrote. "Come up and rescue me" (2 Kings 16:7).

Hearing the news, the prophet Isaiah urged Ahaz to reconsider. He knew that bowing to Assyria would mean adopting the nation's false idols and sinful traditions. "Ask for a sign from the Lord," he begged the king (Isaiah 7:11). Let God help you.

But Ahaz refused. He didn't want to risk God's wrath by seeming to dare God to prove himself. Besides, he thought, God could not possibly be so good as to rescue him—especially not after all the ways Ahaz had disobeyed him in the past.

Like Ahaz, we too can fear that we have to deal with the challenges of life all on our own. But God is always giving us signs of his presence and his help. Some are subtle, like a beautiful sunrise, and others are more obvious, like the faithfulness of a friend. And then there's the dramatic sign that Isaiah gave Ahaz: "The virgin shall conceive, and bear a son, and shall name him Emmanuel" (Isaiah 7:14).

Emmanuel. God-with-us. A living, breathing sign of God's love and protection. A personal, undeniable sign of God's commitment to his people. A promise that he has seen our need and is ready to help if we turn to him.

At Mass today, you'll be surrounded by signs: statues, a crucifix, an altar, and maybe a crèche. And of course, the greatest and most intimate of all signs: Jesus, present in the form of bread and wine. He is a sign you not only see but one you can taste and touch. He is the sign that redeems, heals, and restores. So don't be like Ahaz. Welcome this sign. Take it into your heart and soul.

"Jesus, thank you for every sign that you will give me today."
 Taken from *The Word Among Us*, Advent 2019 Vol. 39, Number 1: Used with permission.

This Week's Readings

Monday 23	Mal 3:1-4,23-24 / Lk 1:57-66
Tuesday 24	2 Sam 7:1-5,8b-12,14a,16 / Lk 1:67-79
Wednesday 25	Is 52:7-10 / Heb 1:1-6 / Jn 1:1-18
<i>Nativity of the Lord</i>	or 1:1-5,9-14
Thursday 26	Acts 6:8-10; 7:54-59 / Mt 10:17-22
<i>St. Stephen</i>	
Friday 27	1 Jn 1:1-4 / Jn 20:1a,2-8
<i>St. John</i>	
Saturday 28	1 Jn 1:5—2:2 / Mt 2:13-18
<i>The Holy Innocents</i>	
Sunday 29	Sir 3:2-6,12-14 / Col 3:12-21 or 3:12-17/ <i>The Holy Family of Jesus, Mary & Joseph</i> Mt 2:13-15,19-23

WELCOME & Merry Christmas



Visitors to the Cathedral, we want you to know how welcome you are—whether you have come from another part of the country or the world, or from another parish here in the Archdiocese or across the river. Thank you for praying with us. Thank you for your generosity, which helps us to celebrate our liturgies in a fitting and beautiful way, and to offer a wide range of services to needy people in the Washington, DC area. Enjoy your visit!

Parish Calendar December 22 - 29

Sunday 22—Fourth Sunday of Advent

Sunday Children's Faith Formation classes do not meet.

Las Posadas Familiares serán a las 10:00 de la mañana en el salón de conferencia del Norte. RCIA Dismissal is held at the 11:30am Mass. Young Adult Coffeehouse meets in the North Conference Room after the 5:30pm Mass.

Monday 23—The Cathedral is decorated for Christmas beginning at 1pm.

Tuesday 24—Vigil of the Solemnity of the Nativity of the Lord.

Vigil Masses are at 4:30pm with a musical prelude at 4pm, and at 10pm with a musical prelude at 9:15pm.

The rectory office closes at 2pm.

Wednesday 25—Solemnity of the Nativity of the Lord.

Masses are at 8:30am, 10am, 11:30am and 1pm (Spanish). The Cathedral opens at 7:30am and closes after the 1pm Mass.

The rectory office is closed.

Thursday 26—The rectory office is closed.

Masses are at 8am and 12:10pm only, with no confessions.

Friday 27—The rectory office is closed.

Masses are at 8am and 12:10pm only, with no confessions.

Sunday 29—The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

The rectory office is closed.

The regular schedule of Masses is observed. Sunday Children's Faith Formation classes do not meet.

Liturgy & Music

Our **Advent & Christmas brochure** is available in the pew racks, at Cathedral entrances, and at the rectory office. To view the brochure, click [here for English](#) or [here for Spanish \(en español\)](#) or visit www.stmatthewscathedral.org. For the Christmas Mass schedule, see the website or [click here for English and Spanish \(en español\)](#).

ADVENT CONFESSIONS

Two priests on weekdays
& 10 or more on December 17

Monday, **December 16** –
11am – Noon and
6 - 7pm (during Eucharistic
Adoration)

Tuesday, **December 17** -
12:10pm (Many priest
confessors in multiple
languages during our [Advent
Communal Penance Service,
Come Home for Christmas](#))
(no 11am Confessions, no
12:10pm Mass)

Wednesday, **December 18** -
11am - Noon

Thursday, **December 19** -
11am – Noon

Friday, **December 20** -
11am - Noon
(English & Spanish)

Saturday, **December 21** -
4-5pm confessions

Sunday, **December 22** -
No confessions

Monday, **December 23** -
11am – Noon

Tuesday, **December 24** -
11am to Noon
(English & Spanish)

Eucharistic Holy Hour and Confessions – *O Come, Let Us Adore Him!* – All are invited to our monthly Eucharistic Holy Hour on

Monday, **December 16**, 6-7pm,
with confessions during the hour.

Choral Highlights – The Office of Music Ministries' [Choral Highlights](https://www.stmatthewscathedral.org/music/choral-highlights) (<https://www.stmatthewscathedral.org/music/choral-highlights>) on the parish website front page features lively descriptions and samples of versions of the upcoming Sunday's music to be sung by the Schola Cantorum.

Advent & Christmas Notes



Decorating the Cathedral – On Monday, **December 23**, from 1 to 4pm, we will decorate the Cathedral for Christmas. We need volunteers to unwrap, prepare and place poinsettias, and assemble the crèche. To volunteer, please call the rectory at 202-347-3215 or just show up ready to get in the Christmas spirit!

Hospitality Ministers Needed for Christmas Masses – To current and prospective ministers of hospitality, will you please help us this Christmas? If you can serve at a Mass on Christmas Eve or Christmas Day (see the Christmas Mass schedule in this bulletin), please contact Ana Triaureau at atriaureau@stmatthewscathedral.org.

EMHCs Needed for Christmas Masses – We are in serious need of Extraordinary Ministers of Holy Communion (EMHC) for our Christmas Eve and Christmas Day Masses. If you can serve (see the Christmas Mass schedule in this bulletin), please sign up in the

EMHC Christmas Liturgies' sign-up book in the sacristy or contact Ngoc Le at ngoc.le9@gmail.com. We will provide training as needed!

Christmas Offering – During Advent we reflect upon the many blessings of the Lord, including those graces experienced at St. Matthew's. **Sacrificial giving is all about our support of our parish family.** It's about giving back to God what he has given to us. It's not the size of the gift that's important, but rather *giving of our substance*—giving back in proportion to what we have received, giving even when it's not easy to give. You may mail your Christmas offering to the rectory office, drop it in the offertory, or give via [Faith Direct](#) or at www.stmatthewscathedral.org. (Choose *Make a Gift* on the front page, then *Donate* under *Make a One-Time Gift*. After typing address and credit card information, click *Review Donation* and *Continue*. Choose *Comments*, and in the window type "Christmas.") We truly appreciate your generosity.

Christmas Flowers – Each year every effort is made to decorate the Cathedral for Christmas in a way that truly reflects the noble simplicity of that holy season. Your generous support is needed again. You may mail your Christmas flower offering to the rectory office, drop it in the offertory, or donate online or via [Faith Direct](#). Many requests are made this time of year, so please be assured of our gratitude for all gifts.

Christmas Cards – We offer boxed sets of 10 Christmas cards and envelopes (\$15/box) featuring St. Matthew's crèche? Order cards for mail delivery by contacting Gloria Harrington at gharrington@stmatthewscathedral.org or 202-347-3215, or stop by the rectory office.



Saint Matthew's Cathedral A Festival of Lessons and Carols

Including

The Great "O" Antiphons in Latin Chant

featuring the works of

J. P. Sweelinck Thomas Crecquillon

Leo Nestor Michael Praetorius Jan Sandström

Franz Biebl Ola Gjeilo David Hurd

with

French, English, and Romanian Carols

Sunday, December 15, 2019 7:30pm

Join us for our annual, much-anticipated evening of splendid choral music, hymns and songs and inspiring readings presented by the Schola Cantorum and Saint Matthew's Festival Singers and the Cathedral Lectors.

*1725 Rhode Island Ave,
NW Washington DC*

*Free and open to the public. Parking garage remains open late.
Donations will be gladly accepted.*



New Parishioner Registration ~

Welcome!

If you attend Mass at the Cathedral, we invite you to register as a parishioner so we can welcome you properly, learn about any special needs and interests, and keep you informed of our worship opportunities and activities. We invite you to consider becoming involved in our various organizations, committees and other aspects of parish life. Register by clicking [here](#) or visiting the parish website (www.stmatthewscathedral.org) and clicking the *Join Us* tab (choose *Register as a Parishioner*). You also may register at the rectory office.

Celebrating the Sacraments

For our Mass and Confessions schedule, see the bulletin front cover or click [here](#).

Baptism

Parents who wish to have their child baptized at the Cathedral should contact the Baptismal Coordinator at baptism@stmatthewscathedral.org. Parents should contact us at least six (6) months in advance of a desired baptismal date, and may ask for the priest or deacon of their choice to perform the Baptism. Early contact allows parents to be scheduled for the necessary sacramental formation session and godparents to obtain letters from their pastor. For more information, click [here](#) or go to the *Sacraments* tab on the parish website front page (choose *Baptism*).

If you are a registered parishioner at St. Matthew's and need a letter of good standing in order to be a godparent for a baptism to be celebrated at another parish, please call the rectory office at 202-347-3215 to ask about obtaining a letter.

Marriage

Couples who are interested in celebrating the Sacrament of Marriage at the Cathedral are encouraged to click [here](#) or go to the *Sacraments* tab on the parish website front page (choose *Marriage*, then choose *Weddings*) to review our guidelines for weddings. The next step is to call the rectory office at 202-347-3215 and ask for the priest of your choice or the priest on duty, who can speak to you about marriage preparation and the possibility of scheduling your wedding at the Cathedral. Couples are expected to contact us at least nine (9) months in advance of the date on which they hope to celebrate their wedding.

First Reconciliation and First Eucharist

Sunday Children's Faith Formation classes include preparation for the reception of First Reconciliation and First Eucharist. For more information on classes, click [here](#) or go to the *Faith Formation* tab on the parish website front page (choose *Children's Sacramental Preparation/Religious Education*). Registration packets for classes beginning in the fall of 2020 will be available in July 2020.

Confirmation

Each spring during the Easter season, St. Matthew's offers adult Confirmation preparation for active, baptized Catholics who already have received their First Eucharist. For more information, click [here](#) or go to the *Sacraments* tab on the parish website front page (choose *Confirmation*). Registration forms for our 2020 Confirmation classes are now available at the rectory office and can be downloaded by clicking [here](#).

Rite of Christian Initiation

Are you an unbaptized adult who would like to become Catholic, an adult baptized in another Christian denomination who wishes to profess your faith as a Catholic Christian, or a baptized adult Catholic who would like to complete your initiation in the Catholic Church? We invite you to inquire about the Rite of Christian Initiation for Adults. RCIA is an ongoing process of conversion and faith formation for adults who would like to explore our Catholic faith and prepare for the celebration of the Sacraments of Initiation—Baptism, Confirmation, and Eucharist. For more information, click [here](#) or go to the *Faith Formation* tab on the parish website front page (choose *Adult Initiation Process (RCIA)*).

Contact Theresa Prymuszewski, Pastoral Associate for Faith Formation, at 202-587-5139 or tprymuszewski@stmatthewscathedral.org for more information.

Registrarse como nuevo feligrés ~

¡Bienvenido!

Si asisten a misa en la Catedral, les invitamos a que se registren como feligreses, así podemos darles la bienvenida adecuadamente; conocer cualquier necesidad o intereses especiales, y mantenerles informados de nuestras actividades y oportunidades de culto. Les invitamos a participar en nuestras diversas organizaciones, comités y otros aspectos de la vida parroquial. Se pueden registrar haciendo un clic [aquí](#) o visitando la página digital de la parroquia (www.stmatthewscathedral.org), haciendo clic en la ficha *Únete a Nosotros* (elijan *registrarse como feligrés*). También pueden registrarse en la oficina parroquial.

Celebración de Sacramentos

Horario de misas y confesiones, ver la portada del boletín o clic [aquí](#).

Bautizos

Padres de familia que deseen bautizar a sus niños en la Catedral deben contactar a la coordinadora de Bautismos: Mercedes Araque al 202-347-3215 de lunes a jueves de 4:30 de la tarde a 8:00 de la noche o sábados y domingos de 9:00 de la mañana a 4:00 de la tarde. Los padres deben llamar por los menos tres (3) meses antes de la fecha prevista del bautizo. El llamar temprano permite a los padres de familia a programar la clase de formación sacramental necesaria y a los padrinos obtener cartas de sus parroquias.

Matrimonios

Parejas que estén interesadas en la celebración del Sacramento del matrimonio en la Catedral se anima a que hagan un clic [aquí](#) o vayan a la portada de la página digital de la parroquia (elegir *matrimonio*, luego elegir *bodas*) para revisar nuestras guías de bodas. El siguiente paso es llamar a la oficina de la rectoría al 202-347-3215 y preguntar por el sacerdote de su elección o el sacerdote de turno, que puede hablar con usted sobre la preparación del matrimonio y la posibilidad de programar su boda en la Catedral. Las parejas deben llamar por lo menos nueve (9) meses antes de la fecha en la que esperan celebrar su boda.

Primera Comunión y Confirmación

Las clases dominicales de catecismo para niños y adolescentes, incluyen: preparación para la Primera Comunión y Confirmación. Después de la confirmación tienen que venir al grupo de jóvenes. Para más información sobre las clases, deben llamar a Fátima Aybar, coordinadora de Formación en la Fe, al 202-347-3215 x541 o faybar@stmatthewscathedral.org.

Confirmación de Adultos

Cada primavera después de la Semana Santa, San Mateo ofrece clases para preparación de la Confirmación para adultos activos, católicos bautizados que ya han recibido su Primera Comunión. Para obtener más información, llamen a Fátima Aybar (información en la parte de arriba).

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

¿Es usted un adulto sin bautizar a quien le gustaría ser católico? ¿Un adulto bautizado en otra religión cristiana que quiere profesar su fe como católico? ¿Un adulto bautizado católico que desea completar su iniciación en la Iglesia Católica? Les invitamos a solicitar información sobre el rito de iniciación cristiana para adultos (RICA) es un proceso continuo de conversión y formación de fe para adultos que deseen explorar la fe católica y prepararse para la celebración de los sacramentos de iniciación: Bautismo, Confirmación y Eucaristía. Para más información, llamen a Fátima Aybar (información en la parte de arriba).

Come Home for Christmas

Advent Communal Penance Service

Tuesday, December 17, 2019

12:10 p.m.



We invite you to experience the love of Christ through the Sacrament of Reconciliation at our Advent Communal Penance Service, *Come Home for Christmas*.

Experience the power of the sacrament, which restores us to God's grace and joins us with him in an intimate friendship.

Rev. John Benson, Presider and Homilist

Join parishioners and friends as we acknowledge our need for forgiveness from sin and reconciliation with God in preparation for the coming of Our Lord, Jesus Christ, at Christmas.

Priests from around the Archdiocese, as well as St. Matthew's priests, will be available for individual confessions in multiple languages.

Questions?

Contact the Rectory at 202-347-3215

CATHEDRAL OF SAINT MATTHEW THE APOSTLE

1725 Rhode Island Avenue, NW

Washington, DC 20036

LET'S STAY CONNECTED!

Website www.stmatthewscathedral.org

Facebook www.facebook.com/st.matthews.cathedral Twitter [@msgrjameson](https://twitter.com/msgrjameson)

Instagram [@stmatthewsdc](https://www.instagram.com/stmatthewsdc) 360° Virtual Tour tour.stmatthewscathedral.org

The Sacrament of Reconciliation

What is Reconciliation and Why do we need it?

The Sacrament of Reconciliation (also called Confession) was instituted by Jesus Christ in His love and mercy for the Christian Faithful. The sacrament offers the Faithful forgiveness for all offenses committed against God. The Sacrament also reconciles us to the Church because the Church community is also wounded by one's sins.

When we sin, we hurt ourselves, other people and God. Through the sacrament of reconciliation, we acknowledge our sins before God and the Church. We express our sorrow, receive the forgiveness of Christ & the Church, make reparation for what we have done and resolve to do better in the future.

How Do I Make a Meaningful Confession?

Confession is not hard, but one should properly prepare themselves for the sacrament through an examination of conscience. Begin by placing yourself in the presence of God through prayer. Ask God, Our loving Father for healing and forgiveness. Carefully review your life since your last confession- what thoughts, actions, words have not conformed to God's love, to His Law or to the laws of the Church? Here are some questions based on the 10 Commandments to help you prepare:

- Do I pray to God every day? Have I thanked God for His gifts to me?
- Did I put my faith in danger through readings hostile to Catholic teachings or involvement in non-Catholic sects? Did I engage in superstitious practices: palm-reading or fortune-telling?
- Did I take the name of God in vain? Did I curse or take a false oath?
- Did I miss Mass on Sundays or holy days of obligation through my own fault? Am I attentive at Mass? Did I keep fast and abstinence on the prescribed days?
- Did I disobey my parents and lawful superiors in important matters?
- Did I hate or quarrel with anyone, or desire revenge? Did I refuse to forgive? Was I disrespectful?
- Did I get drunk? Did I take illicit drugs?
- Did I consent to, recommend, advise or actively take part in an abortion?
- Did I willfully look at pornography, entertain impure thoughts or engage in impure conversations? Did I use artificial means to prevent conception?
- Was I unfaithful to my spouse? Did I engage in sexual activity outside of marriage? Did I steal or damage another's property? Have I been honest and just in my business relations?
- Have I been responsive to the needs of the poor and respected the dignity of others?
- Did I tell lies? Did I sin by calumny, or detraction, of others? Did I judge others rashly in serious matters?
- Have I envied other people?

The Rite of Reconciliation: A Step by Step Guide

The sacrament can be face to face or anonymous with a screen between you and the priest. Choose the option which is the most comfortable for you.

1. The priest gives you a blessing or greeting. He may share a brief Scripture passage.
2. Make the Sign of the Cross and say: "Bless me father, for I have sinned. My last confession was..." (give the number of weeks, months, or years).
3. Confess all of your sins to the priest. The priest will help you to make a good confession. If you are unsure about how to confess or you feel uneasy, just ask him to help you. Answer his questions without hiding anything out of fear or shame. Nothing that you say to the priest will ever be revealed. Place your trust in God, a merciful Father who wants to forgive you.
4. Following your confession of sins, say: "I am sorry for these and all of my sins."
5. The priest assigns you a penance and offers advice to help you be a better Catholic.
6. Say an Act of Contrition, expressing your sorrow for your sins. There are several versions of the Act of Contrition but a common one is: "God, I am heartily sorry for having offended you, and I detest all my sins because I dread the loss of heaven and the pains of hell; but most of all because they offend you, my God, who are all good and deserving of all my love. I firmly resolve with the help of your grace to confess my sins, do penance, and to amend my life. Amen."
7. The priest, acting in the person of Christ, then absolves you from your sins.
8. After you've left the Confessional or Reconciliation Room: Complete the penance you received.

This condensed guide for the Sacrament of Reconciliation is based on the Archdiocese's "The Light Is On For You," campaign. For more resources please see www.the-light-is-on.org.

Vuelve a Casa Para Navidad

**Servicio Comunitario de
la Penitencia de Adviento
Martes 17 de diciembre de 2019
12:10 del mediodía**



Les invitamos a que experimenten el amor de Jesucristo a través del sacramento de la Reconciliación en nuestro Servicio Comunitario de la Penitencia de Adviento.

Experimenten el poder del sacramento, que nos devuelve a la gracia de Dios y nos une en una amistad íntima con Él.

**Padre John Benson,
Celebrante y Homilista**

Únanse a los feligreses y amigos a reconocer nuestra necesidad de perdón del pecado y de la reconciliación con Dios en la preparación para la venida de nuestro Señor Jesucristo en la Navidad. Sacerdotes de la Arquidiócesis estarán disponibles para las confesiones en distintos idiomas.

¿Preguntas?

Llame a la Rectoría al 202-347-3215
CATEDRAL DE SAN MATEO APOSTOL
1725 Rhode Island Avenue, NW
Washington, DC 20036

El Sacramento de la Reconciliación

¿Qué es la Reconciliación y Porque la necesitamos?

La Reconciliación (también conocida como Confesión) es un sacramento instituido por Jesucristo en Su amor y misericordia para ofrecer el perdón a los pecadores por las ofensas cometidas a Dios. Al mismo tiempo, los pecadores se reconcilian con la Iglesia porque está herida por sus pecados. Cada vez que pecamos, nos herimos a nosotros mismos, a otras personas y a Dios. En la Reconciliación, reconocemos nuestros pecados ante Dios y Su Iglesia. Expresamos nuestro pesar de una manera especial, recibimos el perdón de Cristo y su Iglesia, reparamos lo que hemos hecho y decidimos comportarnos mejor en el futuro.

¿Cómo hacer una buena confesión?

La confesión no es difícil pero requiere preparación. Debemos empezar con una oración, ubicándonos ante la presencia de Dios, nuestro Padre Amado. Buscamos sanación con el perdón, a través del arrepentimiento y una decisión de no pecar más. Entonces revisamos nuestras vidas desde nuestra última confesión, buscando nuestros pensamientos, palabras y acciones que no estuvieron conforme al mandamiento de Dios de amarlo a él y a los demás por medio de la obediencia a sus leyes y las leyes de Su Iglesia. A esto se le llama examen de conciencia. Para hacer un examen de conciencia: Comience con una oración pidiendo la asistencia de Dios. Revise su vida con la ayuda de algunas preguntas, que están basadas en los 10 mandamientos (vea el siguiente panel). Dígale a Dios cuánto siente realmente haber pecado. Haga una firme resolución de no pecar otra vez.

- ¿Oro a Dios todos los días? ¿He agradecido a Dios por los regalos que me ha hecho?
- ¿Puse mi fe en peligro a través de lecturas contrarias a la enseñanza católica o envolviéndome en sectas no-católicas? ¿Participé en prácticas supersticiosas: lectura de mano o adivinación del futuro?
- ¿Juré el nombre de Dios en vano? ¿Maldije o di falso testimonio?
- ¿Falté a misa los domingos o días de guardar o de obligación a propósito? ¿Estoy atento(a) en la misa? ¿Guardo abstinencia en los días prescritos?
- ¿Desobedecí a mis padres y a los superiores de la ley en cosas importantes?
- ¿Odio o tengo disputas o deseos de venganza? ¿Niego el perdón? ¿He sido irrespetuoso?
- ¿Me embriago? ¿Consumo drogas ilícitas?
- ¿He consentido, recomendado, aconsejado o tomado parte activa en un aborto?
- ¿Intencionalmente, he mirado pornografía, entretenido pensamientos impuros, o participado en acciones o conversaciones impuras? ¿He usado cosas artificiales para prevenir la concepción?
- ¿He sido infiel a mi esposo o esposa? ¿He tenido actividad sexual fuera del matrimonio?
- ¿He robado o dañado la propiedad de otra persona? ¿He sido honesto y justo en los negocios?
- ¿He respondido a las necesidades de los pobres y respetado la dignidad de los otros?
- ¿He mentido? ¿He calumniado o difamado? ¿He juzgado a otros durante asuntos serio?
- ¿He envidiado a otra gente?

Rito de Reconciliación

La Reconciliación puede ser cara a cara o anónima, con una rejilla entre usted y el sacerdote. Escoja la opción que le sea más cómoda.

1. El sacerdote le da una bendición o lo saluda; puede que también comparta un pasaje de las Escrituras.
2. Haga la Señal de la Cruz y diga: *"Bendígame Padre, he pecado. Mi última confesión fue..."* (semanas, meses o años).
3. Confiese todos sus pecados al sacerdote. El sacerdote lo ayudará a hacer una buena confesión. Si usted no está seguro acerca de cómo debe hacer una buena confesión o cree que es difícil hacerlo, sólo pídale al sacerdote que lo (la) ayude. Responda a las preguntas sin esconder algo por temor o vergüenza. Ponga su confianza en Dios el Padre misericordioso que quiere perdonarlo.
4. Luego que haya confesado sus pecados diga: *"Me arrepiento por estos y todos mis pecados"*.
5. El sacerdote le asigna una penitencia y le aconseja para ayudarlo a ser un mejor católico
6. Haga el Acto de Contrición, expresando su arrepentimiento por sus pecados.
7. El sacerdote, actuando en la persona de Cristo, lo absuelve de sus pecados.
8. Después que usted salga del confesionario haga la penitencia que le fue impuesta.

Esta es una guía resumida para el Sacramento de la reconciliación y esta basa en la campaña de la Arquidiócesis "la luz está encendida para tí".

Para más información, vaya a www.the-light-es-on.org



CATHEDRAL OF ST. MATTHEW THE APOSTLE

CHRISTMAS EVE AND CHRISTMAS DAY MASSES

Msgr. Jameson and the Staff of the Cathedral of St. Matthew the Apostle wish you and yours a very blessed and Merry Christmas!

Monseñor Jameson y el Personal de la Catedral de San Mateo Apóstol les desean a usted y a los suyos una ¡Feliz Navidad!

SOLEMNITY OF THE NATIVITY OF THE LORD

Tuesday, December 24

CHRISTMAS EVE

A CHRISTMAS PRELUDE, 4:00PM

The Contemporary Choir

VIGIL MASS OF CHRISTMAS, 4:30PM

Rev. Msgr. W. Ronald Jameson, V.F.

Celebrant and Homilist

A CHRISTMAS PRELUDE, 9:15PM

The Schola Cantorum and Festival Singers

† **SOLEMN MASS OF CHRISTMAS, 10:00PM**

MOST REV. WILTON GREGORY

Archbishop of Washington

Celebrant and Homilist

Rev. Msgr. W. Ronald Jameson, V.F., Concelebrant

Blessing of the Manger Scene

Wednesday, December 25

CHRISTMAS DAY

The Cathedral opens at 7:30AM.

Schedule of Masses:

8:30AM: Rev. John Hurley

10:00AM: Rev. Martino Choi

† 11:30AM: Rev. Msgr. W. Ronald Jameson, V.F.

1:00PM (en español): Rev. John Benson

The Cathedral closes after the 1:00PM Mass.

The Rectory is closed.

† ~ Interpreted for the deaf

PARKING ON THE HOLIDAYS

Penn Parking has informed us of the following holiday hours for the garage next to the Cathedral:

Tuesday, **December 24**, Christmas Eve
7am - Midnight

Wednesday, **December 25** - Closed

SOLEMNIDAD DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

Martes 24 de Diciembre

NOCHEBUENA

PRELUDIO DE VILLANCICOS

4:00 DE LA TARDE

Coro Contemporáneo

MISA DE VIGILIA DE NAVIDAD

4:30 DE LA TARDE (EN INGLÉS)

PRELUDIO DE VILLANCICOS

9:15 DE LA NOCHE

Festival Cantores de San Mateo

† **MISA SOLEMNE DE NAVIDAD**

10 DE LA NOCHE

ARZOBISPO WILTON GREGORY

La Rectoría se cerrará a 2:00 de la tarde.

Miércoles 25 de Diciembre

DÍA DE NAVIDAD

La Catedral se abrirá a las 8:00 de la mañana.

Horario de Misas (en inglés):

8:30, 10:00 y †11:30 de la mañana

Misa en español 1:00 de la tarde

Bendición del Niño Jesús - Nacimiento

La Catedral se cerrará después de la Misa de

1:00 de la tarde. La Rectoría estará cerrada.

† ~ Hay intérprete para sordos

APARCAMIENTO EN DIAS NAVIDEÑOS

El aparcamiento Penn que está a la derecha de la Catedral, nos ha informado del horario durante los siguientes días:

Martes **24 de diciembre** Noche Buena
de 7 de la mañana a medianoche

Miércoles **25 de diciembre** Navidad –
Cerrado

CATHEDRAL OF ST. MATTHEW THE APOSTLE

1725 Rhode Island Avenue, NW ~ Washington, DC 20036

Website www.stmatthewscathedral.org

Facebook www.facebook.com/st.matthews.cathedral Twitter @msgrjameson Instagram @stmatthewsdc

360° Virtual Tour tour.stmatthewscathedral.org

SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

Wednesday, January 1

Holy Day of Obligation

Schedule of Masses:

5:30PM Vigil Mass (December 31)

Masses on January 1:

The Cathedral opens at 9:00AM

10:00AM

† 11:30AM **MOST REV. WILTON GREGORY**

Archbishop of Washington

Celebrant and Homilist

1:00PM (en español)

The Cathedral closes after the 1:00PM Mass.

The Rectory is closed.



SOLEMNIDAD DE SANTA MARIA, MADRE DE DIOS

Miércoles 1 de Enero

Día de Obligación

Horario de Misas (en inglés):

Misa de Vigilia (diciembre 31) 5:30 de la tarde

Misas 1 de enero:

La Catedral se abrirá a las 9:00 de la mañana.

10:00 de la mañana

† 11:30 de la mañana **ARZOBISPO WILTON GREGORY**

Misa en español 1:00 de la tarde

La Catedral se cerrará después

de la Misa de 1:00 de la tarde.

La Rectoría está cerrada.

SOLEMNITY OF THE EPIPHANY OF THE LORD

Sunday, January 5

Regular schedule of Masses

† 11:30AM **MOST REV. WILTON GREGORY**

Archbishop of Washington

Celebrant and Homilist

SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

Domingo 5 de Enero

Horario regular de Misas

† 11:30 de la mañana **ARZOBISPO WILTON GREGORY**

Misa en español 1:00 de la tarde

FEAST OF THE BAPTISM OF THE LORD

Sunday, January 12

FEAST OF THE BAPTISM OF THE LORD

Regular schedule of Masses

† ~ **Interpreted for the deaf**

FESTIVIDAD DEL BAUTISMO DEL SEÑOR

Domingo 12 de Enero

Horario regular de Misas

Misa en español 1:00 de la tarde

† ~ **Interprete para sordos**

PARKING ON THE HOLIDAYS
Penn Parking has informed us of the following
holiday hours for the garage next to the Cathedral:

Tuesday, **December 31**, New Year's Eve
7am – 9pm

Wednesday, **January 1**, New Year's Day
Closed

APARCAMIENTO EN DIAS NAVIDEÑOS

El aparcamiento Penn que está a la derecha de la
Catedral, nos ha informado del horario durante los
siguientes días:

Martes **31 de diciembre** Fin de Año
de 7 de la mañana a 9 de la noche

Miércoles **1 de enero** Año Nuevo
Cerrado

CATHEDRAL OF ST. MATTHEW THE APOSTLE
1725 Rhode Island Avenue, NW ~ Washington, DC 20036

Website www.stmatthewscathedral.org

Facebook www.facebook.com/st.matthews.cathedral Twitter @msgjameson Instagram @stmatthewsdc

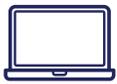
360° Virtual Tour tour.stmatthewscathedral.org

Start eGiving Today!

Cathedral of

St. Matthew the Apostle

3 Ways to Give



Enroll online at **faith.direct/DC284**



Text "Enroll" to **202-335-9588**



Fill out the **enrollment form**
on the back of this sheet

Convenient. Consistent. Secure.

FAITH DIRECT®
inspiring secure giving®

Download the Faith Direct app now in the Apple Store or Google Play.

For more information about Faith Direct, please contact:
1-866-507-8757 (toll-free) • info@faithdirect.net • faithdirect.net

E-GIVING ENROLLMENT FORM



Cathedral of St. Matthew the Apostle
1725 Rhode Island Avenue, NW
Washington, DC 20036

To enroll online, use code
below or scan here: →

DC284



Faith Direct · Attention: Enrollment · 7901 Jones Branch Dr., #500 · McLean, VA 22102 · 1-866-507-8757 {toll free} · www.faithdirect.net

Process my gifts on the: 4th *or* 15th of the month (please check only one box)

"As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace." (Peter 4:10)

Weekly Offertory Gift: \$ _____

(**Note:** The total amount will be determined by the number of
Sundays in the month. Some months have 5 Sundays.)

You may also choose to give to the following second and special collections as part of the regular monthly transaction.

COLLECTION	AMOUNT	MONTH	COLLECTION	AMOUNT	MONTH
<input type="checkbox"/> Cathedral Maintenance	\$ _____	Monthly	<input type="checkbox"/> Holy Father	\$ _____	June
<input type="checkbox"/> Music Ministry	\$ _____	Monthly	<input type="checkbox"/> Catholic Communications & Human Development	\$ _____	August
<input type="checkbox"/> Poor Box/Outreach	\$ _____	Monthly	<input type="checkbox"/> Assumption	\$ _____	August
<input type="checkbox"/> Solemnity of Mary	\$ _____	January	<input type="checkbox"/> Catholic University	\$ _____	September
<input type="checkbox"/> Archdiocese of Military Service	\$ _____	January	<input type="checkbox"/> Propagation of the Faith/ World Missions	\$ _____	October
<input type="checkbox"/> Ash Wednesday	\$ _____	February	<input type="checkbox"/> All Saints Day	\$ _____	November
<input type="checkbox"/> Churches in the Developing World	\$ _____	March	<input type="checkbox"/> All Souls Day *	\$ _____	November
<input type="checkbox"/> Holy Thursday	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Archdiocesan Priests' Retirement	\$ _____	November
<input type="checkbox"/> Holy Land	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Retirement Fund for Religious	\$ _____	December
<input type="checkbox"/> Easter Flowers	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Immaculate Conception	\$ _____	December
<input type="checkbox"/> Easter Sunday (In addition to regular Sunday gift)	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Christmas Flowers	\$ _____	December
<input type="checkbox"/> Church Missions within the US	\$ _____	April	<input type="checkbox"/> Christmas	\$ _____	December
<input type="checkbox"/> Catholic Relief Services	\$ _____	May			

* Please call the church at 202-347-3215 with the names of your intentions for this collection.

I would like to enroll in the Faith Direct program for the benefit of the Cathedral of St. Matthew the Apostle. I understand that my total monthly contribution amount will be transferred directly from my checking account or credit card as stated above, a record of my gifts will appear on my bank or credit card statement, and my transfers will begin on the 4th or next business day of the month following my enrollment. I understand that I can increase, decrease, or suspend my giving by contacting Faith Direct toll free at 1-866-507-8757.

{All gifts provided to your Church originating as Automated Clearing House transactions comply with US law.}

Signature: **X** _____ Date: _____

Name(s): (please print) _____

Street Address: _____

Church Envelope #: _____

City/State/Zip Code: _____

Telephone: _____ E-mail: _____

Name as I/we would like it to appear on Offertory Cards: _____

I do not wish to receive Offertory Cards to place in the collection basket as a sign of my electronic giving.

If you choose to enroll by mail, you can contact Faith Direct at 1-866-507-8757 {toll-free} to set up online access to your account.

For Bank Account Debit: Please return this completed form and a voided check to Faith Direct Enrollment.

For Credit/Debit Card: Please complete the following... VISA MasterCard American Express Discover

Credit/Debit Card #: _____ Expiration Date: _____

If you have any questions about the Faith Direct program, please contact us at 1-866-507-8757 {toll free} or info@faithdirect.net.

Faith Formation

Resources for Healing – Pastoral care and counseling assistance are available to victims of abuse by clergy and other church personnel. Contact the Executive Director of Child Protection and Safe Environment for the Archdiocese of Washington at **301-853-5302** for a confidential conversation.

Welcome, Returning Catholics! – If you are a Catholic who has been away, or “used to be Catholic,” we invite you to be an active part of us again. Landings offers “a safe place to land,” a place for listening and being heard, and for asking questions and reconnecting with your faith. Contact Theresa Prymuszewski at tprymuszewski@stmatthewscathedral.org.

Encountering the Word – We offer two weekly encounters with the Word of God outside Mass. Sacred Page, which **resumes January 15**, meets Wednesdays, 7-8pm, in the West Conference Room to discuss the upcoming Sunday’s readings, led by our seminar-ians. Celebration of the Word meets Thursdays (not **December 26**) at 7:30pm in the East Conference Room for a simple liturgy of readings, a homily by Fr. Benson, and prayers.

Cathedral Book Club – All are welcome to a discussion of *Viper’s Tangle* (also known as *Knot of Vipers*) by Francois Mauriac, on Monday, **January 13** from 6:45 to 8pm in the East Conference Room. The novel is described as “a masterpiece of psychological insight striking at the heart of ... greed, jealousy and resentment.” Mauriac won the Nobel Prize for Literature in 1952 “for the deep spiritual insight and the artistic intensity with which he has ... penetrated the drama of human life.” *Viper’s Tangle* is acclaimed as one of the greatest pieces of Catholic literature.

Little Rock Bible Study Comes to the Cathedral – Our 2020 Sunday Lectionary highlights the Gospel of Matthew. We will look at this gospel, led by parishioners and guided by a study authored by Dominican Sr. Barbara, Reid, a renowned scripture scholar and professor at Chicago’s Catholic Theological Union. Come for an introductory session on Sunday, **January 26**, designated by Pope Francis as Sunday of the Word of God!

Cathedral † Young Adults

C†YA Coffeehouse – following the 5:30pm Sunday Mass - **North Conference Room** – On **December 15**, all young adults (20s and 30s) are invited for a pizza party before the 7:30pm Lessons & Carols! Snacks to share also are welcome; C†YA will provide the pizza. Coffeehouse also meets on **December 22**, then resumes **January 5** after a Christmas break. [Email C†YA with questions.](#)

January Theology on Tap - Tuesday, January 14 - 6pm happy hour / 7pm talk - Public Bar Live (1214 18th Street, NW) – Join young adults from around the city for food, drinks, fellowship, and a talk on faith, love, work and other real life experiences!

Social Justice & Community Service

Adopt-a-Family Christmas Drive - Thank you! – Thank you to all who donated gifts, made monetary contributions, and volunteered time and talent in our Adopt-a-Family Christmas Program. A special thank you to Pam Quinn for her service as coordinator. Because of your participation and our partnering with sponsor groups in the community, our parish helped 72 families and individuals in need, and provided gifts to more than 100 guests of our weekly Homeless Ministry program, four households of the L’Arche Community of Greater Washington, and 25 children from the DC General Shelter. The Christmas drive would not have been a success without you!

Call for Volunteers for ESL & SSL Programs

When? February 11 to May 14

Tuesdays, Wednesdays & Thursdays, 6:30 to 8:30pm

Where? St. Matthew’s Education Center, 1726 N St., NW

We need volunteers who can teach or tutor once a week. Volunteers are assigned to teach with a co-teacher. ESL classes run from Level 1 to 5, and SSL classes from Level 1 to 3. Tutors are asked to help at least once a week from 6 to 6:30pm. Volunteer orientation is held on Wednesday, **February 5** at 6:30pm. If interested, contact Rhoda Mbatu & Kerry Read for ESL at stmattsesl@gmail.com, or Carina Carrasco & Angelo Gomez for SSL at stmattsssl@gmail.com.



Join our Parish at the March for Life – The Respect Life Ministry invites parishioners and friends to join us at the Rally for Life on the National Mall on Friday, **January 24**. We will gather in the St. Anthony Chapel following the 10am Rally & Mass for Life at the Cathedral. If you plan to attend, please contact Justin Silvers at jsilvers@cbndc.org or Fr. John Benson or Norma Canedo at the rectory office at 202-347-3215 or socialjustice@stmatthewscathedral.org.

Lecturas del 15 de Diciembre

Ellos verán la gloria del Señor. (Isaías 35, 2)

Una forma en que podemos ver la "gloria" de Dios en el tiempo de Adviento es reavivando nuestros instintos espirituales.

Todos nacimos con estos instintos, y el Espíritu Santo quiere estimularlos dentro de nosotros todos los días.

En primer lugar, todos tenemos instintos *artísticos*. Estos instintos artísticos nos permiten apreciar una hermosa obra de arte en un museo de la ciudad, la armoniosa cadencia de un poema o el inspirador sonido de una sinfonía. Durante este tiempo de Adviento, pidámosle al Espíritu Santo que nos enseñe a apreciar la hermosura que yace en ese frío e incómodo pesebre en el que nació Jesús. Imagínate la escena del pesebre, y mira lo que sucede cuando contemplas al Niño Jesús envuelto en pañales.

En segundo lugar, tenemos también instintos *contemplativos*, aquellos que surgen cuando pensamos detenidamente en alguna obra que Dios esté realizando. ¿Recuerdas cómo María meditaba y guardaba en su corazón todo lo que sucedía en torno al nacimiento de Jesús (Lucas 2, 19-51)? Al meditar en la Palabra de Dios, en los evangelios de Mateo y Lucas que nos relatan la historia de la Navidad, nuestros instintos espirituales se despiertan, y el Espíritu Santo nos da una nueva visión del amor que el Señor nos tiene.

Así que hoy, cuando recibas la Eucaristía, imagínate que tú mismo estás frente al pesebre. Luego reza: "Señor, muéstrame tu gloria." Si sientes felicidad o un deseo de arrodillarte y dar gracias a Dios o el impulso de acercarte a alguna persona que está sufriendo, toma esto como una señal de que el Espíritu Santo está despertando tus instintos espirituales.

Conforme estos instintos cobren vida, más irán influyendo en la forma en que tú piensas y actúas. Tendrás más capacidad de perdonar a otros y que incluso eres más apacible, especialmente en momentos de dificultad. Dios quiere que todos levantemos los ojos hacia él y se despierten nuestros instintos. ¡Los tuyos también!

"Espíritu Santo, ven y despierta mis instintos espirituales. Señor, ¡tengo el gran anhelo de ver tu gloria!"

Escogida con el permiso de *La Palabra Entre Nosotros*, Vol. 39, Número 1: diciembre 2019.

Lecturas de la Semana

Domingo 15 Is 35:1-6a,10 / Jas 5:7-10 / Mt 11:2-11

Tercer Domingo de Adviento

Lunes 16 Núm 24:2-7,15-17a / Mt 21:23-27

Martes 17 Gén 49:2,8-10 / Mt 1:1-17

Miércoles 18 Jer 23:5-8 / Mt 1:18-25

Jueves 19 Jue 13:2-7,24-25a / Lc 1:5-25

Viernes 20 Is 7:10-14 / Lc 1:26-38

Sábado 21 Sof 3:14-18 o Cant 2:8-14 / Lc 1:39-45

San Pedro Canisio

Domingo 22 Is 7:10-14 / Rom 1:1-7 / Mt 1:18-24

Cuarto Domingo de Adviento

Intenciones de Misas Mass Intentions December 15 - 29

Sunday, December 15
5:30pm Vigil (December 14) – Araque & Cundin Families

7am – Ms. Lisa Fisher (living)

8:30am – Lauren O'Neill (living)

10am – All Parishioners

11:30am – John & Gloria Ryan

1pm – Delia Rodriguez

5:30pm – Amalia Cabrales

Monday, December 16

7am – Renato Que Marzan

8am – Rose & Renee Toussaint

12:10pm – Ronald Steffensen

5:30pm – For the healing of victims & survivors of clergy sexual abuse

Tuesday, December 17

7am – Marie Trinh (living)

8am – Helen Padgett

5:30pm – Clara Morrissey

Wednesday, December 18

7am – Rosa Muzo

8am – Debbie Barahona (living)

12:10pm – Lisa Magdalena McCarthy

5:30pm – Thanksgiving

Thursday, December 19

7am – Msgr. Bernard Gerhardt

8am – Felipe dela Cruz

12:10pm – Carmelita Javato

5:30pm – Kinslow Bailey (living)

Friday, December 20

7am – Rosa Lee Crawford

8am – Marie Trinh (living)

12:10pm – Joseph & Wanda Gaskin

5:30pm – Mary Cecero

Saturday, December 21

8am – Mioara Abram

12:10pm – Jeremiah G. Bohan

5:30pm – Special Intention

Sunday, December 22

7am – All Parishioners

8:30am – Teresita C. Sabelino

10am – Andrew Hubert

11:30am – Brett Swantek

1pm – Elder Sabogal

Monday, December 23

7am – Estrella A. Sta. Catalina

8am – Rose & Renee Toussaint

12:10pm – Stephen Ponticiello

5:30pm – Presentacion Que Marzan

Tuesday, December 24

8am – Martin Lange (living)

12:10pm – Kevin Carroll

4:30pm – Nathan Peck

10pm – Patrick J. Sheehy

Wednesday, December 25

8:30am – Friends of C-Family (living)

10am – Lauren O'Neill (living)

11:30pm – Lauren O'Neill (living)

1pm – Margarita Rodriguez

Thursday, December 26

8am – Lauren O'Neill (living)

12:10pm – Alfonso Zurbano

Friday, December 27

8am – Susan Ciminelli

12:10pm – Lauren O'Neill (living)

Saturday, December 28

8am – Lauren O'Neill (living)

12:10pm – Lauren O'Neill (living)

5:30pm – Catherine Austin (living)

Sunday, December 29

7am – Raul Fernandez, Sr.

8:30am – All Parishioners

10am – Lauren & Francis O'Neill (living)

11:30am – Lauren O'Neill (living)

1pm – Nydia Puerta

Noticias de la Parroquia

Folleto de Adviento y Navidad está disponible en las bancas, en las entradas de la Catedral y en la oficina parroquial. Usted puede descargar el folleto haciendo visite nuestra página digital www.stmatthewscathedral.org o clic [aquí para español](#) o [aquí para inglés](#). El horario de Misas de Nochebuena y Navidad también se puede encontrar en la página digital o haciendo clic [aquí \(inglés y español\)](#).

CONFESIONES EN ADVIENTO

Dos padres confesando en la semana y 10 o más confesando el 17 de diciembre

Lunes, 16 de diciembre

11 de la mañana a 12 del mediodía y 6 a 7 de la tarde (durante Adoración Eucarística)

Martes, 17 de diciembre

12:10 del mediodía (en distintos idiomas)

[Servicio Comunal de Penitencia de Adviento.](#)

[Vuelve a Casa para Navidad](#)

(no hay confesiones a las 11 de la mañana)

Miércoles, 18 de diciembre

11 de la mañana a 12 del mediodía

Jueves, 19 de diciembre

11 de la mañana a 12 del mediodía

Viernes, 20 de diciembre

11 de la mañana a 12 del mediodía (inglés y español)

Sábado, 21 de diciembre

confesiones de 4 a 5 de la tarde

Domingo, 22 de diciembre

No habrá confesiones

Lunes, 23 de diciembre

11 de la mañana a 12 del mediodía

Martes, 24 de diciembre

11 de la mañana a 12 del mediodía (inglés y español)

Colecta Navideña de Adopte-una-Familia - ¡Muchas Gracias! –

Gracias a todos quienes contribuyeron con regalos, donaciones monetarias y como voluntarios usando su tiempo y talento para ayudar con el programa navideño de Adopte-una-Familia. Le agradecemos de una forma especial a Pam Quinn por su servicio como coordinadora del programa. Debido a la participación de nuestros feligreses y a los patrocinadores de la comunidad, pudimos ayudar a 72 familias e individuos en necesidad. También pudimos obtener regalos para más de 100 visitantes de nuestro programa semanal que sirve a personas sin hogar. También ayudamos a nuestros amigos de la Comunidad de L'Arche de Washington y a 25 niños del albergue DC General. ¡El programa fue un gran éxito con la participación de todos ustedes!

Adoración al Santísimo

Sacramento – Les invitamos el lunes **16 de diciembre** a que se unan en adoración al Santísimo, de 6:00 a 7:00 de la tarde, habrá confesiones durante la hora en (inglés solamente).

Encuentra el Regalo Perfecto –

Navidad celebra el regalo perfecto del amor de Dios en Jesús, y el Adviento es el tiempo en el que preparamos nuestros corazones para la bienvenida de ese regalo. Esta semana tomemos un tiempo de nuestras atareadas ocupaciones de la temporada y reflexionemos en el milagro de Dios hecho hombre. Para encontrar recursos y horarios de misas en toda la Arquidiócesis, visite: www.RegaloPerfecto.org.

Ofrendas Florales – Cada año se hacen todos los esfuerzos posibles para decorar la Catedral para la Navidad de una manera que refleje

verdaderamente la noble sencillez de esta época. Para hacerlo de nuevo, necesitamos de su apoyo generoso. Usted puede colocar su ofrenda de flores en la cesta de la colecta, o donar en la página digital de la Catedral. Sabemos que en esta época, hay muchas solicitudes, por eso apreciamos cualquier donación.

Ofrenda de Navidad – Durante el Adviento, tenemos la oportunidad de reflexionar sobre las muchas bendiciones del Señor, en particular los dones que se experimentan en San Mateo. Dependemos de su generosidad, la cual nos permite construir el Reino de Dios en nuestra parroquia y en nuestra comunidad. Les invitamos a que manden su donación de Navidad a la rectoría, ponerla en la cesta de la colecta, o donar vía www.stmatthewscathedral.org. Agradecemos sinceramente su generosidad y pido a Dios que esta Navidad traiga muchas bendiciones a usted y toda su familia.

Se Busca una Persona para

Trabajar en Limpieza – La Catedral de San Mateo busca un trabajador de limpieza a tiempo completo con experiencia. Las responsabilidades incluyen mantener un alto nivel de limpieza dentro de la Catedral y oficinas de la rectoría. Los deberes de trabajo incluyen aspirar pisos, limpiar baños, desempolvar, fregar y pulir pisos, tirar la basura. Debe tener documentos de trabajo legal y pasar una verificación de antecedentes. Requisitos mínimos: experiencia de mantenimiento (en limpieza) que sea bilingüe, español/inglés. Este es un trabajo a tiempo completo, el cual ofrece beneficios, incluyendo seguro de salud, días de enfermedad pagados y retiro. Para aplicar, por favor llame a Pam Erwin al 202-347-3215.

Lecturas del 22 de Diciembre

A quien pondrán el nombre de Emmanuel, que quiere decir Dios-con-nosotros. (Mateo 1, 23)

¿Qué significaba para José que el Niño tuviera ese nombre? En primer lugar, debe haberle dado ánimo, pues él era un carpintero humilde que posiblemente no se sentía capaz de ser el protector del Mesías. Así que probablemente el nombre de Emmanuel parecía una especie de escudo contra el temor que lo embargaba y le dio el valor que necesitaba para resguardar y proteger a María y al hijo que ella iba a tener.

Finalmente, el nombre de Emmanuel debe haberle llenado el corazón de una alegría inmensa. ¡Por fin llegaba el Mesías que Israel tanto había esperado! Dios había venido a visitar a su pueblo de una forma nueva y palpable, pues su Hijo iba a salvar al pueblo de sus pecados. ¿Cómo podía José contener tanta emoción y entusiasmo? Dios había cumplido su promesa y ¡estaba en medio de ellos!

Este sueño cambió la perspectiva del dilema que José tenía sobre su compromiso con María. Reconfortado, fortalecido y gozoso por el significado del nombre de Emmanuel, ahora podía decir que sí al plan de Dios y a la familia tan particular que le estaba tocando encabezar.

Este nombre, Emmanuel, encierra tres tesoros para ti también, querido lector. Cuando te despiertes cada mañana y empieces a pensar sobre las exigencias y responsabilidades del nuevo día, recuerda que Dios está contigo, como un amigo que te puede reconfortar y ayudar cada día. Él es tu escudo y tu fortaleza cuando te sientas incapaz de enfrentar una situación particular; es también tu alegría, porque te recuerda la promesa del cielo.

Hoy día, deja que Jesús te lleve de la mano. Contempla los signos de su presencia constante en tu vida y dile que te acogas a su protección. Y, sobre todo, regocíjate por tu Padre, que te ha enviado a su propio Hijo. ¡Qué maravilloso es tener al Salvador del mundo siempre contigo!

“¡Oh, Rey de las naciones y Piedra angular de la Iglesia, tú, que unes a los pueblos, ¡ven y salva al hombre que formaste del barro de la tierra! Ven pronto, Señor. ¡Ven, Salvador!”

Escogida con el permiso de *La Palabra Entre Nosotros*, Vol. 39, Número 1: diciembre 2019.

Lecturas de la Semana

Lunes 23	Mal 3:1-4,23-24 / Lc 1:57-66
Martes 24	2 Sam 7:1-5,8b-12, 14a-16 / Lc 1:67-79
Miércoles 25	Is 62:1-5 / He 13: 16-17, 22-25 / Mt 1:1-25 o 1:18-25
<i>Natividad del Señor</i>	
Jueves 26	He 6:8-10; 7:54-59 / Mt 10:17-22
<i>San Esteven</i>	
Viernes 27	1 Jn 1:1-4 / Jn 20:1a,2-8
<i>San Juan</i>	
Sábado 28	1 Jn 1:5-2:2 / Mt 2:13-18
<i>Los Santos Inocentes</i>	
Domingo 29	Ecl 3:2-6,12-14 / Col 3:12- 21 o 3:12-17 / Mt 2:13-15,19-23
<i>La Sagrada Familia Jesús, María y José</i>	

Noticias de la Parroquia

Intenciones de Oración – Por favor únense en oración en todo el mundo por las intenciones del **Papa Francisco** este mes: para que cada país decida tomar las medidas necesarias para hacer del porvenir de los más jóvenes una prioridad, sobre todo el de aquellos que están sufriendo.

Voluntarios para los Programas de Lenguaje para Adultos

¿Cuándo? **11 de febrero al 14 de mayo**
martes, miércoles y jueves por la tarde de 6:30 a 8:30 de la tarde

¿Dónde? St. Matthew's Education Center, 1726 de la calle N, al Noroeste

Necesitamos voluntarios que puedan comprometerse a enseñar o ser tutores una noche a la semana. Los voluntarios serán asignados a enseñar una vez a la semana con otro maestro. Las clases de inglés (ESL) empiezan del nivel 1 al nivel 5, las clases de español (SSL) empiezan del nivel 1 al nivel 3. Se les pide a los tutores que ayuden una noche a la semana de 6:00 a 6:30 de la tarde. La reunión de orientación para nuestros voluntarios será el **5 de febrero** a las 6:30 de la tarde. Si está interesado, póngase en contacto con Rhoda Mbato & Kerry Read para ESL stmattsesl@gmail.com o con Carina Carrasco & Angelo Gomez para SSL stmattsssl@gmail.com.

Únense con Nosotros para la Marcha por la Vida en enero – El Ministerio de Respeto a la Vida invita a nuestros feligreses y amigos a reunirse con nosotros el viernes, **24 de enero** para la Marcha por la Vida en el Mall Nacional. Nos encontraremos en la Capilla de San Antonio de la Catedral después de la Concentración y Misa por la Vida a las 10:00 de la mañana. Por favor póngase en contacto con Justin Silvers si planea ir con nosotros al jsilvers@cbndc.org. También puede comunicarse con el padre John Benson o Norma Canedo al 202-347-3215 o socialjustice@stmatthewscathedral.org.